

BILL NO. 44
PROJET DE LOI N° 44

ENTITLED: *Local Governance Act*
TITRE : *Loi sur la gouvernance locale*

Amend said Bill as follows:

Amendement à apporter au projet de loi:

Section Article	191	Subsection Paragraphe	(1)	Paragraph Alinéa	Subparagraph Sous-alinéa	Line No. Ligne No.
--------------------	-----	--------------------------	-----	---------------------	-----------------------------	-----------------------

Add after paragraph (a) the following:

(a.1) extending the powers of a local government for the purposes of subsection 2(1);

Ajouter après l'alinéa a) ce qui suit :

a.1) étendre les pouvoirs d'un gouvernement local aux fins d'application du paragraphe 2(1);